

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:309296-2023:TEXT:DE:HTML>

**Italien-Bozen: Druckereidienste und verbundene Dienstleistungen des Druckgewerbes  
2023/S 099-309296**

**Auftragsbekanntmachung**

**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Wobi - Institut für den Sozialen Wohnbau

Postanschrift: Horazstraße 14

Ort: Bozen

NUTS-Code: ITH10 Bolzano-Bozen

Land: Italien

E-Mail: [info@wobi.bz.it](mailto:info@wobi.bz.it)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.wobi.bz.it](http://www.wobi.bz.it)

**I.3) Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)

**I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5) Haupttätigkeit(en)**

Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1) Umfang der Beschaffung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:**

Druck und Kuvertierung des Schriftverkehrs des Massenversandes von Post in elektronischem Format und die Abgabe an den Postdienst

**II.1.2) CPV-Code Hauptteil**

79800000 Druckereidienste und verbundene Dienstleistungen des Druckgewerbes

**II.1.3) Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4) Kurze Beschreibung:**

Druck und Kuvertierung des Schriftverkehrs des Massenversandes von Post in elektronischem Format und die Abgabe an den Postdienst

**II.1.5) Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 690 400.00 EUR

- II.1.6) **Angaben zu den Losen**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: nein
- II.2) **Beschreibung**
- II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**  
79800000 Druckereidienste und verbundene Dienstleistungen des Druckgewerbes  
79811000 Digitaldruck
- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: ITH10 Bolzano-Bozen  
Hauptort der Ausführung:  
Provinz Bozen
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Gegenstand des Auftrags ist der Druck und die Kuvertierung des Schriftverkehrs des Massenversandes von Post in elektronischem Format und die Abgabe an den Postdienst.
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Die nachstehenden Kriterien  
Preis
- II.2.6) **Geschätzter Wert**  
Wert ohne MwSt.: 690 400.00 EUR
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Laufzeit in Monaten: 36  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja  
Beschreibung der Verlängerungen:  
Es ist eine eventuell notwendige Vertragsverlängerung von höchstens 6 Monaten vorgesehen bis zu einem Höchstbetrag von: 97.200,00 € einschließlich 72.166,67 € geschätzte Postspesen, die nicht Teil des Angebotes sind und mit getrennter Rechnung vergütet werden. Somit beläuft sich der Nettobetrag für die technische Vertragsverlängerung auf 25.033,33 €.
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: ja  
Beschreibung der Optionen:  
Es ist eine Option für Einrichtung der technologischen Abwicklung vorgesehen bis zu einem Höchstbetrag von: 10.000,00 €.
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
- II.2.14) **Zusätzliche Angaben**  
Siehe Ausschreibungsbedingungen, weil die Beträge auf dem Portal nicht korrekt angegeben werden konnten, so wie von den Ausschreibungsbedingungen vorgesehen.

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

- III.1) **Teilnahmebedingungen**
- III.1.1) **Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

siehe Ausschreibungsbedingungen

III.2) **Bedingungen für den Auftrag**

III.2.2) **Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:**

siehe Ausschreibungsbedingungen

**Abschnitt IV: Verfahren**

IV.1) **Beschreibung**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2) **Verwaltungsangaben**

IV.2.2) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 19/06/2023

Ortszeit: 12:00

IV.2.3) **Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

IV.2.4) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**

Deutsch, Italienisch

IV.2.6) **Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Monaten: 8 (ab dem Schlussstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 20/06/2023

Ortszeit: 10:00

Ort:

Sitzungssaal Nr. 3.09 (3. Stock), im Wobi-Sitz Bozen, Amba Alagi Straße 24.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:

Da es sich um ein telematisches Verfahren handelt, erfolgt die Öffnung der elektronischen Umschläge, im Sinne des Art. 6, Abs. 8 des LG Nr. 16/2015, in NICHT öffentlicher Sitzung ohne Anwesenheit von Wirtschaftsteilnehmern.

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3) **Zusätzliche Angaben:**

siehe Ausschreibungsbedingungen

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Regionales Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen

Postanschrift: Claudia de Medici Str. 8

Ort: Bozen

Land: Italien

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

19/05/2023